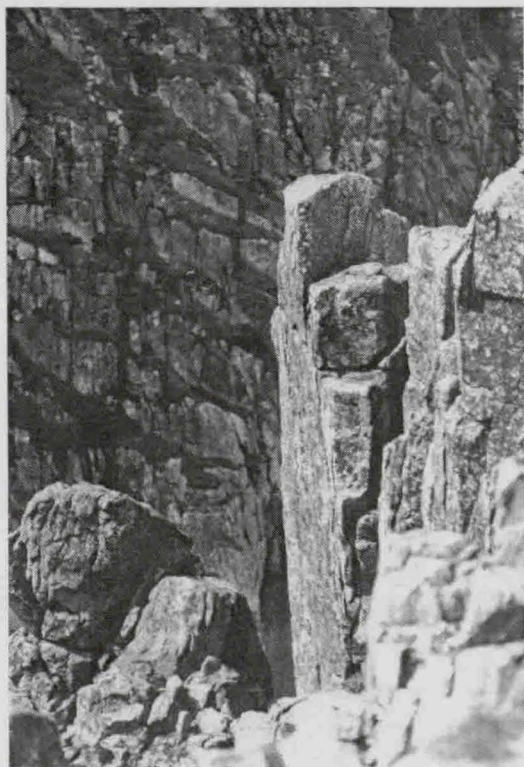


GALERIA „MUFLON”

SOBIESZÓW NA PROGU GÓR

Wystawa fotograficzna
Jana Owczarka i Andrzeja Siuty



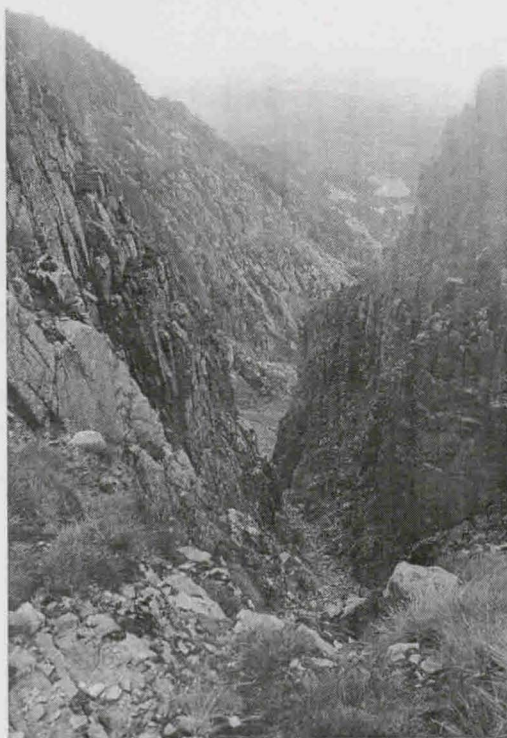


JAN OWCZAREK, ur. 1959, nauczyciel języka polskiego w I Liceum Ogólnokształcącym w Jeleniej Górze, krajoznawca, regionalista i przewodnik górski, członek Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego (od br.)

Fotografię uprawia amatorsko. Swoje zdjęcia publikował jako ilustracje w folderach, mies. „Nowe w Szkole” „Kurendzie”, „Oświacie pod Śnieżką”. Początkowo swoje prace wystawiał w Szkole, w której pracuje („Pory roku” 2000, „Morze” 2001, „Znad Niemna” 2002).

Oficjalnym debiutem fotograficznym była wystawa fotograficzna pn. „Krajobrazy” w Miejskim Domu Kultury „Muflon” w Jeleniej Górze - Sobieszowie (marzec-czerwiec 2001). Eksponował też prace w witrynie Studia fotograficznego „Gogaras” (Jelenia Góra-Sobieszów 2002) oraz w trakcie Jeleniogórskich Targów Sztuki (w lipcu 2002 r.).

Kolejna wystawa pn. „Opowiedzieć piękno świata” miała miejsce od listopada 2002 do lutego 2003 w Klubie Nauczyciela oraz w Młodzieżowym Domu Kultury w Jeleniej Górze. Uczestniczył wielokrotnie w pracach jury Konkursu Fotograficznego w MDK „Muflon” („Zdjęcie miesiąca”, „Zdjęcie roku”). W swoim Liceum zorganizował kilka konkursów fotograficznych i wystaw fotografii uczniów.



ANDRZEJ SIUTA, ur. 1960, mieszkaniec Sobieszowa nauczyciel WF w I Liceum Ogólnokształcącym w Jeleniej Górze zapalony turysta i żeglarz.

Fotografią zajmuje się amatorsko i od niedawna. Początkowo była to fotografia dokumentalna i rodzinna. Początek bardziej poważnemu potraktowaniu tego hobby dało przypadkowe złożenie jednej z fotografii na konkurs „Zdjęcie Miesiąca” w MDK Muflon. Od tego czasu kilkakrotnie wygrywał konkursy na zdjęcie miesiąca, uzyskał III m-ce w konkursie „Mój Sobieszów”, II miejsce w konkursie „Moje lato” i w konkursie „Fotografia roku” IV miejsce. Zajmuje się tylko fotografią krajobrazową starając się dostrzegać nie tylko to, co wielkie i niezmiennie, ale również rzeczy małe i ulotne - pianę na wodzie czy nietrwale igielki szadzi na gałęziach.

SOBIESZÓW - NA PROGU GÓR

Każde miasto ma swoją przestrzeń. Zwykłą i niezwykłą zarazem. Niepowtarzalną. Wpływającą tajemniczo na jego klimat duchowy, na kształt historii, na doświadczenia życiowe każdego z mieszkańców.

Również Sobieszów ma swój *genius loci*. Położony u stóp gór, w niezwykłej dolinie rzeki Wrzosówki, pośród pól, łąk i potężnych lasów czerpał z tej przestrzeni siły do rozwoju. Mimo, że daleko od ważnych szlaków handlowych, wciśnięty w górską dolinę pozostał prowincjonalną miejscowością, ale jego historia jest świadectwem uczestnictwa zamieszkujących tu ludzi w dramatycznych dziejach naszego starożytnego Kontynentu. Od przynajmniej XIII wieku. Czy to mało?

Niezaprzeczalną urodę mają otaczające Sobieszów góry. Przyciągały i przyciągają nadal tysiące turystów, ludzi szukających odpoczynku i pragnących nacieszyć się cudownością górskich krajobrazów. Ich majestat i zarazem opiekuńcze, miękko otulające miasteczko linie cierpliwie próbują wabić nasz wzrok. Zanurzeni w codziennych obowiązkach nie zawsze dostrzegamy walory naszej najbliższej przestrzeni. Zdjęcia, które autorzy dedykują Mieszkańcom i Przyjezdnym, pokazują zwykłe i niezwykłe piękno bliskich naszym sercom miejsc.

Zapraszamy od 7 maja do 7 czerwca 2004
w godzinach od 10.00 do 17.00

Miejski Dom Kultury „Muflon”
Jelenia Góra, ul. Cieplicka 172
www.mdk.muflon.prv.pl